



ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

Service de la sécurité alimentaire et des affaires vétérinaires  
Impasse de la Colline 4, 1762 Givisiez

Aux stations de fécondation  
du canton de Fribourg

Service de la sécurité alimentaire  
et des affaires vétérinaires SAAV  
Amt für Lebensmittelsicherheit  
und Veterinärwesen LSVW

Santé animale / Tiergesundheit

Impasse de la Colline 4, 1762 Givisiez

T +41 26 305 80 70, F +41 26 305 80 09  
[www.fr.ch/saav](http://www.fr.ch/saav)

—  
Réf: MUN/JAQ/bai  
T direct: 026 305 80 70  
Courriel: [saav-vc@fr.ch](mailto:saav-vc@fr.ch)

*Givisiez, en janvier 2018*

## Information aux stations de fécondation et contrôles

Mesdames, Messieurs,

Ci-dessous nous vous faisons parvenir nos instructions relatives aux déplacements d'abeilles vers les stations de fécondation du canton :

1. Tous les apiculteurs qui veulent monter en station de fécondation doivent avertir l'inspecteur cantonal des ruchers au moins **10 jours avant le départ** pour un contrôle de leur exploitation.
  - Toutes les ruches à mâles doivent être contrôlées avant le départ pour la station de fécondation et au retour.
2. Les apiculteurs qui sont sous séquestre sont interdits de station.
3. Les apiculteurs en provenance d'autres cantons doivent fournir une attestation de contrôle que leurs ruchers sont indemnes de maladies.

Nous vous remercions de respecter ces conditions.

Veuillez agréer, Mesdames, Messieurs, l'expression de nos sentiments distingués.

Yves Jaquet  
Inspecteur cantonal des ruchers

Deutscher Text siehe Rückseite



ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

Amt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen  
Impasse de la Colline 4, 1762 Givisiez

An die Belegstellen  
des Kantons Freiburg

Service de la sécurité alimentaire  
et des affaires vétérinaires SAAV  
Amt für Lebensmittelsicherheit  
und Veterinärwesen LSVW

Santé animale / Tiergesundheit

Impasse de la Colline 4, 1762 Givisiez

T +41 26 305 80 70, F +41 26 305 80 09  
[www.fr.ch/saav](http://www.fr.ch/saav)

—  
**Ref:** MUN/JAQ/bai  
**T direkt:** 026 305 80 70  
**Email:** [saav-vc@fr.ch](mailto:saav-vc@fr.ch)

Givisiez, im Januar 2018

## Information an die Belegstellen und Kontrollen

Sehr geehrte Damen und Herren

Untenstehend teilen wir Ihnen unsere Anforderungen für das Verstellen von Bienen auf eine Belegstelle des Kantons mit:

1. Vor der Auffuhr auf eine Belegstelle müssen sich die betreffenden Imker **mindestens 10 Tage vor dem Verstellen** beim kantonalen Bieneninspektor melden, damit eine Kontrolle ihres Betriebs stattfinden kann.
  - Sämtliche Dronenvölker müssen vor dem Verstellen auf die Belegstation kontrolliert werden, sowie bei der Rückkehr.
2. Imker mit Sperrmassnahmen dürfen keine Bienen auf die Belegstation verbringen.
3. Imker aus anderen Kantonen müssen eine Bestätigung mitführen, dass ihre Bienenstände kontrolliert wurden und frei von Bienenseuchen sind.

Wir danken für das Einhalten der Bedingungen.

Freundliche Grüsse

Yves Jaquet  
Kantonaler Bieneninspektor

Texte français voir au verso